

大会

Distr.: General
3 September 1999
Chinese
Original: Arabic/Spanish

第五十四届会议

临时议程* 项目 76(b)

全面彻底裁军:拟订和执行裁军和军备管制协定时遵守环境规范

秘书长的报告

增 编

目录

页次

二. 从各国政府收到的答复.....	2
伊拉克.....	2
巴拉圭.....	3

* A/54/150。

二. 从各国政府收到的答复

伊拉克

[原件:阿拉伯文]

[1999年8月8日]

鉴于全世界对保护环境的重要性有日渐加深的认识,遵守环境规范已经成为起草和执行关于裁军和军备管制协定的一个基石,并且,根据 1992 年联合国环境与发展会议所通过的措施以及其他协定,现在国际社会及其组织需要在这重要领域中采取行动。

联合国的各项决议,包括最新通过的大会第 53/77 J 号决议重申,所有国家应以行动作出充分贡献,确保其作为缔约国在执行条约和公约时遵守环境规范。应在长期的基础上强调遵守规范,以保护环境和国际决议的信用。

在本十年间,对遵守这些义务的简单审查就可发现,有两个安全理事会的常任理事国蓄意违反联合国关于环保的决议和国际会议。它们也违反了关于裁军和军备管制的协定中所规定的义务,于 1991 年在对伊拉克的攻击中和 1999 年对南斯拉夫联盟共和国的攻击中使用贫化铀炮弹,尽管它们事先知道使用这种具有放射性的武器会造成的灾难性后果,因为它们具有过度的伤害性和滥杀滥伤,并且在使用的地区伤害人民和环境。此外,成千的美国和英国士兵现在也由于暴露在贫化铀之下而受到海湾战争并发症的痛苦。

贫化铀是新一代的放射性武器,它的使用是受到国际协定的限制的。高浓度铀的炮弹是使用制造核燃料与核弹时剩下的放射性核废料制成。当这种炮弹打击到坦克车或装甲车的目标时,它会放射出带有致癌的离子化原子(阿尔法和伽玛),它们不但对围绕着被烧毁的坦克车的地区造成污染,并且会随风飘荡,传播到广大的地区,使该地区的空气、土壤、植物和人都受到污染。使用这种巨大破坏性的武器的悲剧后果是非常明显的:伊拉克的环境所受到的污染将永远存在,因为贫化铀的寿命是 45 亿年。当人们暴露在贫化铀所放射出的放射线之下,人体器官中主要受到影响的是肾和肝,免疫系统和生殖系统也会受到影响。暴露在这种放射性之下造成发育上的缺陷和许多种癌症。根据联合国原子能

机构编写的一份机密性报告,联合王国和美国的部队在科威特和伊拉克南部投掷了至少有 40 吨的贫化铀,这个数量可以在现有的人口中造成 50 万人的死亡。在美国《新闻自由法》规定下公开的文件中显示,联盟部队大约发射了 4 000 枚由贫化铀制成的炮弹,而美国空军的 A-10 型飞机投掷了约 940 000 枚 3 厘米的炸弹。这些炸弹是向 4 000 辆伊拉克坦克和装甲车、公路和用于运输货物和难民的车辆发射的。广泛使用这种可耻的武器所造成的一个后果就是癌症病患者、流产、神经系统失常、胎儿变形和发育不全等病例的突然增加,特别是住在伊拉克南部各省的人口,而这些正是使用这些武器的地点。在这种武器使用后的第一年,50 000 名伊拉克儿童的死亡都可能与贫化铀有关,他们患了各种病症,最普遍的就是坏血病。

使用贫化铀对伊拉克平民造成的灾难性后果将继续到后代,因为这种武器已经污染了伊拉克广大的领土,使其具有放射性。美国和联合王国需要为这个人道主义和环境的重大灾难负责。它们绝对不能逃避责任,必须作出重大努力,至少减轻使用这种武器所造成的部分后果,并赔偿伊拉克因此受到的伤害。

联盟部队于 1991 年攻击伊拉克时使用贫化铀以及它们对工业设施、发电站和炼油厂的破坏构成对环境的蓄意破坏,并且是一种灭族行为。这公然违反了有关裁军的国际公约,包括《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》(1980),《禁止为军事或任何其他敌对目的使用改变环境技术公约》(1977),《1949 年 8 月 12 日关于战时保护平民之日内瓦公约》的关于保护国际武装冲突受害者的《附加议定书》(第一号议定书)。关于保护自然环境的《第一号日内瓦议定书》第 55 条中规定:

“1. 在作战中,应注意保护自然环境不受广泛、长期和严重的损害。这种积包括禁止使用旨在或可能对自然环境造成这种损害从而妨害居民的健康和生存的作战方法或手段。

“2. 作为报复对自然环境的攻击,是禁止的。”

国际社会及其各组织,特别是裁军谈判会议,必须作出真诚的努力,就禁止为军事目的生产和使用贫化铀的国公约达成协议,并且必须以额外措施来加强现有的关

于保护环境的国际公约,以防止某些方面不遵守环境法。

巴拉圭

[原件:西班牙文]
[1999年7月19日]

部队并不拥有任何可能伤害或影响到环境的武器。最近,两块属于空军的地产已经被宣布为生态保护区,并且由空军负责对它们进行检查和保护。
